



MALAYSIA

**Warta Kerajaan**  
SERI PADUKA BAGINDA  
DITERBITKAN DENGAN KUASA

*HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE*  
*PUBLISHED BY AUTHORITY*

---

---

Jil. 50  
No. 16

**10hb Ogos 2006**

*TAMBAHAN No. 82*  
*PERUNDANGAN (A)*

---

---

**P.U. (A) 285.**

AKTA CUKAI PENDAPATAN 1967  
DAN  
AKTA PETROLEUM (CUKAI PENDAPATAN) 1967

PERINTAH PELEPASAN CUKAI DUA KALI (NEGARA REPUBLIK INDONESIA)  
(PINDAAN) 2006

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 132(1) Akta Cukai Pendapatan 1967 [*Akta 53*] dan subseksyen 65A(1) Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967 [*Akta 543*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama**

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Pelepasan Cukai Dua Kali (Negara Republik Indonesia) (Pindaan) 2006.**

**Pelepasan cukai dua kali**

2. Adalah diisytiharkan bahawa perkiraan yang dinyatakan dalam Jadual telah dibuat oleh Kerajaan Malaysia dengan Kerajaan Republik Indonesia dengan tujuan meminda perkiraan yang terdahulu yang memberikan pelepasan cukai dua kali berhubung dengan cukai Malaysia dan cukai Indonesia (sebagaimana yang ditakrifkan dalam setiap hal dalam perkiraan itu) dan adalah suai manfaat perkiraan itu dikuatkuasakan.

JADUAL  
(Perenggan 2)

**PROTOKOL YANG MEMINDA PERJANJIAN ANTARA KERAJAAN MALAYSIA DENGAN KERAJAAN REPUBLIK INDONESIA BAGI PENGELAKAN PENCUKAIAN DUA KALI DAN PENCEGAHAN PELARIAN FISKAL MENGENAI CUKAI ATAS PENDAPATAN DAN PROTOKOLNYA YANG DITANDATANGANI DI KUALA LUMPUR PADA 12 SEPTEMBER 1991**

Kerajaan Malaysia dan Kerajaan Republik Indonesia, berhasrat untuk membuat suatu Protokol untuk meminda Perjanjian antara Kerajaan Malaysia dengan Kerajaan Republik Indonesia bagi Pengelakan Pencukaian Dua Kali dan Pencegahan Pelarian Fiskal Mengenai Cukai atas Pendapatan dan Protokolnya yang ditandatangani di Kuala Lumpur pada 12 September 1991 (kemudian daripada ini masing-masing disebut "Perjanjian" dan "Protokol"), telah bersetuju seperti yang berikut:

**Perkara 1**

Perenggan 2 Perkara 10 Perjanjian dipinda dengan menggantikan perkataan "15 peratus" dengan perkataan "10 peratus".

**Perkara 2**

Perenggan 2 Perkara 11 Perjanjian dipinda dengan menggantikan perkataan "15 peratus" dengan perkataan "10 peratus".

**Perkara 3**

Perenggan 2 Perkara 12 Perjanjian dipinda dengan menggantikan perkataan "15 peratus" dengan perkataan "10 peratus".

**Perkara 4**

Perenggan 5 Protokol digantikan dengan perenggan baru yang berikut:

"Berkaitan dengan Perkara 10 "Dividen", tiada apa-apa jua dalam Perkara ini boleh menjejaskan peruntukan yang terkandung dalam mana-mana kontrak kongsi pengeluaran yang berhubungan dengan sektor minyak dan gas yang dibuat oleh Kerajaan Republik Indonesia, perantaraannya, syarikat minyak dan gas negeri berkenaannya atau apa-apa entiti lainnya dengan seseorang yang merupakan pemastautin Malaysia."

**Perkara 5**

Bagi maksud Protokol ini, difahami bahawa:

1. faedah Perjanjian tidak tersedia berkenaan dengan perjalanan apa-apa aktiviti perniagaan luar pesisir di bawah Akta Cukai Aktiviti Perniagaan Luar Pesisir Labuan 1990; dan

2. istilah “aktiviti perniagaan luar pesisir” ertinya suatu aktiviti perniagaan luar pesisir sebagaimana yang ditakrifkan di bawah seksyen 2(1) Akta Cukai Aktiviti Perniagaan Luar Pesisir Labuan 1990 yang berkuat kuasa pada tarikh Protokol ini ditandatangani dan termasuklah apa-apa aktiviti yang sebahagian besarnya serupa yang diperkatakan dalam mana-mana pindaan kepada Akta itu selepas itu.

#### **Perkara 6**

Protokol ini hendaklah menjadi bahagian perlu Perjanjian antara Kerajaan Malaysia dengan Kerajaan Republik Indonesia bagi Pengelakan Pencukaaian Dua Kali dan Pencegahan Pelarian Fiskal mengenai Cukai atas Pendapatan dan Protokolnya yang ditandatangani di Kuala Lumpur pada 12 hari bulan September 1991.

#### **Perkara 7**

Protokol ini hendaklah tertakluk kepada ratifikasi dan surat cara ratifikasi hendaklah ditukar dengan seberapa segera yang mungkin. Protokol ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh pertukaran surat cara ratifikasi itu. Peruntukan Protokol ini hendaklah bagi kali pertamanya mempunyai kuat kuasa bagi amaun yang dibayar atau yang dikredit pada atau selepas hari pertama bulan kedua yang berikutnya yang mengikuti tarikh Protokol ini mula berkuat kuasa.

PADA MENYAKSIKAN hal yang tersebut di atas, yang bertandatangan di bawah ini, yang diberi kuasa dengan sewajarnya oleh Kerajaan mereka masing-masing, telah menandatangani Protokol ini.

DIBUAT dalam dua salinan di Bukit Tinggi, Sumatera Barat, pada 12 hari bulan Januari 2006, setiap satu dalam bahasa Malaysia, bahasa Indonesia dan dalam bahasa Inggeris, ketiga-tiga teks sama sahinya. Sekiranya terdapat perbezaan dalam pentafsiran dan pemakaian Protokol ini, teks bahasa Inggeris hendaklah terpakai.

Bagi Kerajaan  
Malaysia

Bagi Kerajaan  
Republik Indonesia

Dibuat 24 Julai 2006  
[Perb. 0.6869/34 Vol. 3(99); PN(PU<sup>2</sup>)80A/IX]

TAN SRI NOR MD BIN YAKCOP  
*Menteri Kewangan Kedua*

[Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 132(6) Akta Cukai Pendapatan 1967 dan subseksyen 65A(5) Akta Petroleum (Cukai Pendapatan) 1967]

INCOME TAX ACT 1967  
AND  
PETROLEUM (INCOME TAX) ACT 1967

DOUBLE TAXATION RELIEF (THE REPUBLIC OF INDONESIA)  
(AMENDMENT) ORDER 2006

IN exercise of the powers conferred by subsection 132(1) of the Income Tax Act 1967 [Act 53] and subsection 65A(1) of the Petroleum (Income Tax) Act 1967 [Act 543], the Minister makes the following order:

**Citation**

1. This order may be cited as the **Double Taxation Relief (The Republic of Indonesia) (Amendment) Order 2006**.

**Double taxation relief**

2. It is declared that the arrangements specified in the Schedule have been made by the Government of Malaysia with the Government of the Republic of Indonesia with a view of amending the previous arrangements affording relief from double taxation in relation to Malaysian tax and Indonesian tax (as defined in each case in the arrangements) and that it is expedient that those arrangements shall have effect.

SCHEDULE  
(Paragraph 2)

**PROTOCOL AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF MALAYSIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND ITS PROTOCOL SIGNED AT KUALA LUMPUR ON 12 SEPTEMBER 1991**

The Government of Malaysia and the Government of the Republic of Indonesia, desiring to conclude a Protocol to amend the Agreement between the Government of Malaysia and the Government of the Republic of Indonesia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and its Protocol signed at Kuala Lumpur on 12 September 1991 (hereinafter referred to as “the Agreement” and “the Protocol” respectively), have agreed as follows:

**Article 1**

Paragraph 2 of Article 10 of the Agreement is amended by substituting for the words “15 per cent” the words “10 per cent”.

**Article 2**

Paragraph 2 of Article 11 of the Agreement is amended by substituting for the words “15 per cent” the words “10 per cent”.

**Article 3**

Paragraph 2 of the Article 12 of the Agreement is amended by substituting for the words "15 per cent" the words "10 per cent".

**Article 4**

Paragraph 5 of the Protocol is substituted by the following new paragraph:

"In connection with Article 10 "Dividends", nothing in this Article shall affect the provisions contained in any production sharing contracts relating to oil and gas sector concluded by the Government of Indonesia, its instrumentality, its relevant state oil and gas company or any other entity thereof with a person who is a resident of Malaysia".

**Article 5**

For the purposes of this Protocol, it is understood that:

1. the benefits of the Agreement shall not be available in respect of the carrying on of any offshore business activity under the Labuan Offshore Business Activity Tax Act 1990; and
2. the term "offshore business activity" means an offshore business activity as defined under section 2(1) of the Labuan Offshore Business Activity Tax Act 1990 in force at the date of signature of this Protocol and includes any substantially similar activity dealt with in any amendment to that Act thereafter.

**Article 6**

This Protocol shall be an integral part of the Agreement between the Government of Malaysia and the Government of the Republic of Indonesia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income, and its Protocol signed at Kuala Lumpur on the 12th day of September, 1991.

**Article 7**

This Protocol shall be subject to ratification and instruments of ratification shall be exchanged as soon as possible. It shall enter into force on the date of exchange of the instruments of ratification. The provisions of this Protocol shall for the first time have effect for amounts paid or credited on or after the first day of the second month next following the date on which the Protocol enters into force.

IN WITNESS whereof the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Protocol.

DONE in duplicate at Bukit Tinggi, Sumatera Barat, this Twelfth day of January 2006, each in Bahasa Malaysia, Bahasa Indonesia and in English, the three texts being equally authentic. In the event of there being a divergence in the interpretation and the application of this Protocol, the English text shall prevail.

For the Government of  
Malaysia

For the Government of  
the Republic of Indonesia

Made 24 July 2006  
[Perb. 0.6869/34 Vol. 3(99); PN(PU<sup>2</sup>)80A/IX]

TAN SRI NOR MD BIN YAKCOP  
*Second Minister of Finance*

*[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 132(6) of the Income Tax Act 1967 and subsection 65A(5) of the Petroleum (Income Tax) Act 1967]*

**P.U. (A) 286.**

**AKTA KAWALAN PERTUKARAN WANG 1953**

**PERINTAH KAWALAN PERTUKARAN WANG (PENIAGA YANG DIBERI KUASA DAN DEPOSITORI YANG DIBERI KUASA) 2006**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 2(1) Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 [*Akta 17*], dalam takrif “authorized dealer” dan “authorized depositary”, Pengawal Pertukaran Wang Asing membuat perintah yang berikut:

**Nama**

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kawalan Pertukaran Wang (Peniaga yang Diberi Kuasa dan Depositori yang Diberi Kuasa) 2006**.

**Pemberikuasaan**

2. Bank yang dinyatakan dalam ruang (1) Jadual Pertama adalah diberi kuasa untuk bertindak sebagai peniaga yang diberi kuasa dan depositori yang diberi kuasa mulai tarikh yang dinyatakan dalam ruang (2) Jadual Pertama.

**Senarai peniaga yang diberi kuasa dan depositori yang diberi kuasa**

3. Jadual Kedua mengandungi nama kesemua bank, termasuk bank yang dinyatakan dalam Jadual Pertama, yang pada masa ini diberi kuasa untuk bertindak sebagai peniaga yang diberi kuasa dan depositori yang diberi kuasa.

**Pembatalan**

4. Perintah Kawalan Pertukaran Wang (Peniaga yang Diberi Kuasa dan Depositori yang Diberi Kuasa) 2005 [*P.U. (A) 276/2005*] yang disiarkan pada 28 Julai 2005 dan Perintah Kawalan Pertukaran Wang (Peniaga yang Diberi Kuasa dan Depositori yang Diberi Kuasa) (Pindaan) 2005 [*P.U. (A) 494/2005*] yang disiarkan pada 1 Disember 2005 dibatalkan.

## JADUAL PERTAMA

(Perenggan 2)

## PEMBERIKUASAAN

(1) <i>Bank</i>	(2) <i>Tarikh Pemberikuasaan</i>
EONCAP Islamic Bank Berhad	1 April 2006
Affin Islamic Bank Berhad	1 April 2006
AmIslamic Bank Berhad	1 Mei 2006

## JADUAL KEDUA

(Perenggan 3)

SENARAI KESEMUA PENIAGA YANG DIBERI KUASA DAN DEPOSITORI  
YANG DIBERI KUASA*Bank*

ABN Amro Bank Berhad  
 Affin Bank Berhad  
 Affin Islamic Bank Berhad  
 Alliance Bank Malaysia Berhad  
 AmBank (M) Berhad  
 AmIslamic Bank Berhad  
 Bangkok Bank Berhad  
 Bank of America Malaysia Berhad  
 Bank Islam Malaysia Berhad  
 Bank Muamalat Malaysia Berhad  
 Bank of China (Malaysia) Berhad  
 Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (Malaysia) Berhad  
 Bumiputra-Commerce Bank Berhad  
 Citibank Berhad  
 Commerce Tijari Bank Berhad  
 Deutsche Bank (Malaysia) Berhad  
 EON Bank Berhad

*Bank*

EONCAP Islamic Bank Berhad  
Hong Leong Bank Berhad  
Hong Leong Islamic Bank Berhad  
HSBC Bank Malaysia Berhad  
J.P. Morgan Chase Bank Berhad  
Kuwait Finance House Malaysia Berhad  
Malayan Banking Berhad  
OCBC Bank (Malaysia) Berhad  
Public Bank Berhad  
RHB Bank Berhad  
RHB Islamic Bank Berhad  
Southern Bank Berhad  
Standard Chartered Bank Malaysia Berhad  
The Bank of Nova Scotia Berhad  
United Overseas Bank (Malaysia) Berhad

Dibuat 13 Julai 2006  
[BNM. JUN. 1120/05; PN(PU<sup>2</sup>)206/II]

TAN SRI DATO' DR ZETI AKHTAR AZIZ  
*Pengawal Pertukaran Wang Asing*

## EXCHANGE CONTROL ACT 1953

EXCHANGE CONTROL (AUTHORIZED DEALERS AND AUTHORIZED DEPOSITARIES)  
ORDER 2006

IN exercise of the powers conferred by subsection 2(1) of the Exchange Control Act 1953 [*Act 17*], in the definitions of “authorized dealer” and “authorized depository”, the Controller of Foreign Exchange makes the following order:

**Citation**

1. This order may be cited as the **Exchange Control (Authorized Dealers and Authorized Depositories) Order 2006**.

**Authorization**

2. The banks specified in the column (1) of the First Schedule are authorized to act as authorized dealers and authorized depositories with effect from the dates specified in the column (2) of the First Schedule.

### List of authorized dealers and authorized depositaries

3. The Second Schedule contains the names of all the banks, including the banks specified in the First Schedule, for the time being authorised to act as authorized dealers and authorized depositaries.

### Revocation

4. The Exchange Control (Authorized Dealers and Authorized Depositaries) Order 2005 [*P.U. (A) 276/2005*] published on 28 July 2005 and Exchange Control (Authorized Dealers and Authorized Depositaries) (Amendment) Order 2005 [*P.U. (A) 494/2005*] published on 1 December 2005 are revoked.

#### FIRST SCHEDULE

(Paragraph 2)

#### AUTHORIZATION

(1) <i>Bank</i>	(2) <i>Date of Authorization</i>
EONCAP Islamic Bank Berhad	1 April 2006
Affin Islamic Bank Berhad	1 April 2006
AmIslamic Bank Berhad	1 May 2006

#### SECOND SCHEDULE

(Paragraph 3)

#### LIST OF ALL AUTHORIZED DEALERS AND AUTHORIZED DEPOSITARIES

##### *Bank*

ABN Amro Bank Berhad  
 Affin Bank Berhad  
 Affin Islamic Bank Berhad  
 Alliance Bank Malaysia Berhad  
 AmBank (M) Berhad  
 AmIslamic Bank Berhad  
 Bangkok Bank Berhad  
 Bank of America Malaysia Berhad  
 Bank Islam Malaysia Berhad  
 Bank Muamalat Malaysia Berhad  
 Bank of China (Malaysia) Berhad  
 Bank of Tokyo-Mitsubishi (Malaysia) UFJ Berhad

*Bank*

Bumiputra-Commerce Bank Berhad  
Citibank Berhad  
Commerce Tijari Bank Berhad  
Deutsche Bank (Malaysia) Berhad  
EON Bank Berhad  
EONCAP Islamic Bank Berhad  
Hong Leong Bank Berhad  
Hong Leong Islamic Bank Berhad  
HSBC Bank Malaysia Berhad  
J.P. Morgan Chase Bank Berhad  
Kuwait Finance House Malaysia Berhad  
Malayan Banking Berhad  
OCBC Bank (Malaysia) Berhad  
Public Bank Berhad  
RHB Bank Berhad  
RHB Islamic Bank Berhad  
Southern Bank Berhad  
Standard Chartered Bank Malaysia Berhad  
The Bank of Nova Scotia Berhad  
United Overseas Bank (Malaysia) Berhad

Made 13 July 2006  
[BNM. JUN. 1120/05; PN(PU<sup>2</sup>)206/II]

TAN SRI DATO' DR ZETI AKHTAR AZIZ  
*Controller of Foreign Exchange*

**P.U. (A) 287.**

**AKTA KESELAMATAN SOSIAL PEKERJA 1969**

**PERATURAN-PERATURAN KESELAMATAN SOSIAL PEKERJA (PERBEKALAN) 2006**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 72 Akta Keselamatan Sosial Pekerja 1969 [*Akta 4*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

**Nama**

1. Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Keselamatan Sosial Pekerja (Perbekalan) 2006.**

### Pengeluaran bagi perbelanjaan bagi tahun 2006

2. Maka hendaklah dikeluarkan sejumlah wang yang tidak melebihi tiga ratus sembilan juta lima ratus empat puluh sembilan ribu dan sembilan ratus ringgit (RM309,549,900) daripada Kumpulan Wang Keselamatan Sosial bagi perbelanjaan untuk pentadbiran Rancangan Keselamatan Sosial bagi tahun 2006 sebagaimana yang diperuntukkan dalam Jadual.

#### JADUAL

<i>Maksud</i>	<i>Peruntukan</i>
Emolumen	RM 63,687,000
Bekalan dan perkhidmatan	RM 54,329,450
Aset	RM 168,330,450
Pemberian, bayaran tetap dan perbelanjaan lain	RM 23,203,000
Jumlah	RM 309,549,900

Dibuat 20 Julai 2006  
[KSM/PUU/T/01/01/01 Jld. 2(2); PN(PU<sup>2</sup>)58/XIII]

DATUK SERI DR. FONG CHAN ONN  
*Menteri Sumber Manusia*

### EMPLOYEES' SOCIAL SECURITY ACT 1969

#### EMPLOYEES' SOCIAL SECURITY (SUPPLY) REGULATIONS 2006

IN exercise of the powers conferred by section 72 of the Employees' Social Security Act 1969 [Act 4], the Minister makes the following regulations:

#### Citation

1. These regulations may be cited as the **Employees' Social Security (Supply) Regulations 2006**.

#### Issue for expenditure for the year 2006

2. There shall be issued a sum not exceeding three hundred and nine million five hundred and forty-nine thousand and nine hundred ringgit (RM309,549,900) out of the Social Security Fund for expenditure on the administration of the Scheme of Social Security for the year 2006 as provided in the Schedule.

#### SCHEDULE

<i>Purposes</i>	<i>Allocation</i>
Emoluments	RM 63,687,000
Supplies and services	RM 54,329,450

---

<i>Purposes</i>	<i>Allocation</i>
Assets	RM 168,330,450
Grants, fixed payments and other expenditure	RM 23,203,000
Total	RM 309,549,900

Made 20 July 2006

[KSM/PUU/T/01/01/01 Jld. 2(2); PN(PU<sup>2</sup>)58/XIII]

DATUK SERI DR. FONG CHAN ONN  
*Minister of Human Resources*

**P.U. (A) 288.**

**AKTA KILANG DAN JENTERA 1967**

**PERINTAH KILANG DAN JENTERA (PENGECCUALIAN) (No. 12) 2006**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 55(3) Akta Kilang dan Jentera 1967 [*Akta 139*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama**

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kilang dan Jentera (Pengeccualian) (No. 12) 2006**.

**Pengeccualian**

2. Tertakluk kepada perenggan 3, semua vesel tekanan tak berapi dan dandang stim yang didaftarkan dengan Ketua Pemeriksa dengan nombor pendaftaran dan perihal yang dinyatakan dalam ruang (1) dan (2) Jadual, yang telah diberikan perakuan kelayakan setelah mematuhi kehendak di bawah perenggan 17(a) dan (b) Peraturan-Peraturan (Pemberitahuan, Perakuan Kelayakan dan Pemeriksaan) Kilang dan Jentera 1970 [*P.U. (A) 43/1970*], dikeccualikan daripada persediaan untuk pemeriksaan ulangan yang berikutnya di bawah peruntukan yang sama selepas luputnya perakuan kelayakan itu.

**Syarat pengeccualian**

3. Pengeccualian di bawah perenggan 2 adalah tertakluk kepada syarat bahawa semua vesel tekanan tak berapi dan dandang stim yang dinyatakan dalam Jadual menjalani pemeriksaan luaran dan ujian tanpa musnah; dan bahawa keputusan pemeriksaan dan ujian tersebut adalah memuaskan.

## JADUAL

(1)	(2)
<i>No. Pendaftaran</i>	<i>Perihal Vesel Tekanan Tak Berapi</i>
PMT 111519	Pelucut Produk
PMT 111520	Pelucut Produk
PMT 111521	Pengering Produk No. 2
PMT 111522	Penyerap Kitar Semula Gas Amina
PMT 111523	Reaktor Efluen/Penukar Gas Panas Kitar Semula
PMT 111524	Reaktor Efluen/Suapan Panas
PMT 111525	Reaktor Efluen/Suapan Panas
PMT 111526	Reaktor Efluen/Cecair Pemisah Tekanan Rendah Panas
PMT 111527	Reaktor Efluen/Cecair Pemisah Tekanan Rendah Panas
PMT 111528	Reaktor Efluen/Gas Kitar Semula Sejuk
PMT 111529	Reaktor Efluen/Penjana Semula Stim Tekanan Rendah
PMT 111530	Pemeluwap Atas Pelucut
PMT 111531	Pelucut Suapan/Penukar Bawah
PMT 111532	Pelucut Suapan/Penukar Bawah
PMT 111533	Pendingin Bawah Pelucut
PMT 111534	Pendingin Produk
PMT 111535	Pendingin Produk
PMT 111536	Pendingin Produk
PMT 111537	Pendingin Produk
PMT 111538	Pra Pemeluwap
PMT 111539	Pemeluwap Pakej Peringkat Pertama Vakum
PMT 111540	Pemeluwap Pakej Peringkat Kedua Vakum
PMT 111541	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111542	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111543	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111544	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111545	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111546	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111547	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111548	Pendingin Suapan Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111549	Pendingin Trim Atas Pelucut
PMT 111550	Pendingin Trim Amina Rendah
PMT 111551	Suapan Sejuk/Pra Pemanas Stim Tekanan Sederhana
PMT 111552	Reaktor Efluen/Pemanas Lampau Stim Tekanan Rendah
PMT 111553	Reaktor Perawat Hidro
PMT 111554	Gelendong Sedut Suapan
PMT 111555	Pemisah Tekanan Tinggi Sejuk
PMT 111556	Pemisah Tekanan Rendah Sejuk

(1)	(2)
<i>No. Pendaftaran</i>	<i>Perihal Vesel Tekanan Tak Berapi</i>
PMT 111557	Gelendong Sedut Air Cuci
PMT 111558	Gelendong Ketuk Keluar Gas Bahan Api
PMT 111559	Penumpuk Atas Pelucut
PMT 111560	Gelendong Pemeluwap Pakej Vakum
PMT 111561	Gelendong Ketuk Keluar Pemampat Gas Kitar Semula
PMT 111562	Gelendong Ketuk Keluar Gas Kitar Semula Tekanan Tinggi
PMT 111563	Pot Kedap Pakej Vakum
PMT 112050	Penapis Minyak Pelincir
PMT 112051	Pendingin Minyak Pelincir
PMT 112054	Penapis Minyak Pelincir
PMT 112055	Penapis Minyak Pelincir
PMT 16241	Cas Pemanas
PMT 111758	Penjana Semula Amina Perawat Hidro
PMT 111761	Pengulang Didih Penjana Semula Amina Perawat Hidro
PMT 111762	Pengulang Didih Penjana Semula Amina Perawat Hidro
PMT 111763	Pengulang Didih Penjana Semula Amina Perawat Hidro
PMT 111764	Pengulang Didih Penjana Semula Amina Perawat Hidro
PMT 111765	Pemeluwap Atas Penjana Semula Perawat Hidro
PMT 111766	Pemeluwap Atas Penjana Semula Perawat Hidro
PMT 111767	Pemeluwap Atas Penjana Semula Perawat Hidro
PMT 111768	Pemeluwap Atas Penjana Semula Perawat Hidro
PMT 111769	Penukar Amina Kurang Kaya Perawat Hidro
PMT 111770	Penukar Amina Kurang Kaya Perawat Hidro
PMT 111771	Pendingin Amina Rendah Perawat Hidro
PMT 111772	Pendingin Amina Rendah Perawat Hidro
PMT 111782	Amina Perawat Hidro
PMT 111784	Gelendong Kilat Amina Kaya Perawat Hidro
PMT 111785	Gelendong Refluks Penjana Semula Amina Perawat Hidro
PMT 111786	Pot Pemeluwap Stim Pengulang Didih
PMT 112121	Penapis Padu Amina Perawat Hidro
PMT 112122	Penapis Padu Amina Perawat Hidro
PMT 111681	Pemeringkat Utama Kok
PMT 111682	Pelucut Sulingan Kok
PMT 111683	Menara Lindap Kejut Tiup Turun
PMT 111684	Penyerap
PMT 111685	Penstabil Nafta
PMT 111686	Pelucut
PMT 111687	Gas Bahan Api/Pemanis Amina
PMT 111688	Pam Kitar Atas MGKB/Penukar Suapan

(1)	(2)
<i>No. Pendaftaran</i>	<i>Perihal Vesel Tekanan Tak Berapi</i>
PMT 111689	Pam Kitar Atas MGKB/Penukar Suapan
PMT 111690	Pam Kitar Atas MGKB/Penukar Suapan
PMT 111691	Produk MGZK/Penukar Suapan
PMT 111692	Produk MGZK/Penukar Suapan
PMT 111693	Produk MGZK/Penukar Suapan
PMT 111694	Produk MGZK/Penukar Suapan
PMT 111695	Penyejuk Trim Atas
PMT 111696	Penjana Stim Pam Kitar Atas MGKB
PMT 111697	Pemeluwap Atas Pemeringkat Kok
PMT 111698	Pemeluwap Atas Pemeringkat Kok
PMT 111699	Pemeluwap Atas Pemeringkat Kok
PMT 111700	Pemeluwap Atas Pemeringkat Kok
PMT 111701	Pendingin Produk Sulingan Kok
PMT 111702	Pendingin Udara Minyak Gas Zon Kilat
PMT 111703	Pendingin Udara Minyak Gas Zon Kilat
PMT 111704	Gegelung Stim Tekanan Rendah
PMT 111705	Gegelung Stim Tekanan Rendah
PMT 111706	Pendingin Udara MGZK
PMT 111707	Pendingin Minyak Pancuran Luaran
PMT 111708	Penukar Kitar Semula Minyak Bilasan Berat
PMT 111709	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111710	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111711	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111712	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111713	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111714	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111715	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111716	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111717	Gegelung Stim
PMT 111718	Gegelung Stim
PMT 111719	Gegelung Stim
PMT 111720	Gegelung Stim
PMT 111721	Gegelung Stim
PMT 111722	Gegelung Stim
PMT 111723	Gegelung Stim
PMT 111724	Gegelung Stim
PMT 111725	Pemanas Enapcemar
PMT 111726	Pemeluwap Atas Menara Lindap Kejut
PMT 111727	Pemanas Edaran Enapcemar

---

(1)	(2)
<i>No. Pendaftaran</i>	<i>Perihal Vesel Tekanan Tak Berapi</i>
PMT 111728	Penapis Minyak Pelincir
PMT 111729	Pendingin Peringkat Antara
PMT 111730	Kitar Semula Peringkat Pertama Pemampat
PMT 111731	Penyerap/Pendingin Suapan Pelucut
PMT 111732	Pendingin Antara Bawah Penyerap
PMT 111733	Pendingin Antara Atas Penyerap
PMT 111734	Pengulang Didih Pelucut
PMT 111735	Penukar Bawah/Suapan Penstabil
PMT 111736	Pemeluwap Atas Penstabil Nafta
PMT 111737	Pemeluwap Atas Penstabil Nafta
PMT 111738	Pengulang Didih Penstabil Nafta
PMT 111739	Pendingin Produk Nafta
PMT 111740	Pendingin Produk Nafta
PMT 111741	Pendingin Produk Nafta
PMT 111742	Pendingin Trim ASD
PMT 111743	Gelendong Kok
PMT 111744	Gelendong Kok
PMT 111745	Wap Atas
PMT 111746	Gelendong Ketuk Keluar Gas Bahan Api
PMT 111747	Gelendong Minyak Pancuran Luaran
PMT 111748	Gelendong Pengenapan Tiup Turun
PMT 111749	Penerima Udara
PMT 111750	Gelendong Sedutan Pemampat
PMT 111751	Gelendong Ketuk Keluar Peringkat Antara
PMT 111752	Pemisah Suapan Pelucut/Penyerap
PMT 111753	Gelendong Atas Penstabil Nafta
PMT 111754	Gelendong Ketuk Keluar Pemanis Amina
PMT 111755	Gelendong Ketuk Keluar Gas Bahan Api
PMT 111756	Gelendong Ketuk Keluar Kembangan UPRPL
PMT 111757	Gelendong Kilat Pemeluwap Tekanan Tinggi
PMT 112048	Pendingin Minyak Pelincir
PMT 112049	Pendingin Minyak Pelincir
PMT 112052	Penapis Minyak Pelincir
PMT 112053	Penapis Minyak Pelincir
PMT 112116	Penyaring Sedutan Pam Minyak Gas Zon Kilat
PMT 112117	Penyaring Sedutan
PMT 112118	Penapis Pam Enapcemar
PMT 112119	Penapis Pam Enapcemar
PMT 112120	Hidroklon Minyak Gas Zon Kilat

(1)	(2)
<i>No. Pendaftaran</i>	<i>Perihal Vesel Tekanan Tak Berapi</i>
PMD 16245	Relau Kok Terlengah
PMD 16246	Dandang Haba Buangan
PMT 111804	Kebuk Pembakaran (Dandang Haba Buangan)
PMT 111806	Pemeluwap Sulfur Pertama
PMT 111807	Pemeluwap Sulfur Kedua
PMT 111808	Pemeluwap Sulfur Ketiga
PMT 111809	Pemeluwap Sulfur Keempat
PMT 111810	Pemeluwap Sulfur Kelima
PMT 111811	Pemanas Semula Stim Pertama
PMT 111812	Pemanas Semula Stim Kedua
PMT 111813	Pemanas Semula Stim Ketiga
PMT 111814	Pemanas Semula Stim Keempat
PMT 111815	Pemeluwap Stim
PMT 111826	Reactor Claus Pertama
PMT 111827	Reactor Claus Kedua
PMT 111828	Reactor Claus Ketiga
PMT 111829	Reactor Claus Lampau Keempat
PMT 111834	Gelendong Ketuk Keluar Gas Asid Amina
PMT 111835	Gelendong Ketuk Keluar PAM Gas
PMT 111836	Panaut Sulfur
PMT 111837	Stim/Pemisah Air
PMT 112058	Penapis Minyak Pelincir
PMT 112059	Penapis Minyak Pelincir
PMT 111842	Penyahudara
PMT 111843	Pendingin Kitar Semula Gas Asli
PMT 111844	Penukar Haba Buangan Pembentukan Semula
PMT 111845	Penukar Haba Buangan Anjakan
PMT 111846	Prapemanas Air Suapan Dandang
PMT 111847	Pendingin Gas Mentah
PMT 111848	Pendingin Trim Gas Mentah
PMT 111849	Penjana Hidro
PMT 111850	Penyerap Sulfur
PMT 111851	Penyerap Sulfur
PMT 111852	Penukar Anjakan
PMT 111853	Penapis Hidrogen Produk
PMT 111854	Gelendong Ketuk Keluar Gas Asli
PMT 111855	Gelendong Stim
PMT 111856	Gelendong Tiup Turun Stim Berterusan
PMT 111857	Gelendong Tiup Turun Terputus-putus

(1)	(2)
<i>No. Pendaftaran</i>	<i>Perihal Vesel Tekanan Tak Berapi</i>
PMT 111858	Gelendong Pemeluwap Sejuk
PMT 111859	Gelendong ketuk Keluar Gas Bahan Api
PMT 111860	Penyerap PBT
PMT 111861	Penyerap PBT
PMT 111862	Penyerap PBT
PMT 111863	Penyerap PBT
PMT 111864	Penyerap PBT
PMT 111865	Gelendong Sedut Gas Ekor
PMT 112062	Pendingin Minyak Pelincir
PMT 112063	Pendingin Minyak Pelincir
PMT 112064	Pengimbang Minyak Pelincir
PMT 112065	Pengimbang Minyak Pelincir
PMT 112066	Pengimbang Minyak Pelincir
PMT 112067	Pengimbang Minyak Pelincir
PMT 112131	Penapis Minyak Hidrogen Kitar Semula
PMD 16248	Pembentuk Semula

Dibuat 3 Ogos 2006  
[KSM/PUU/S/01/08 Jld. 6(20); PN(PU<sup>2</sup>)235/XII]

DATUK SERI DR. FONG CHAN ONN  
*Menteri Sumber Manusia*

## FACTORIES AND MACHINERY ACT 1967

### FACTORIES AND MACHINERY (EXEMPTION) (No. 12) ORDER 2006

IN exercise of the powers conferred by subsection 55(3) of the Factories and Machinery Act 1967 [*Act 139*], the Minister makes the following order:

#### **Citation**

1. This order may be cited as the **Factories and Machinery (Exemption) (No. 12) Order 2006**.

#### **Exemption**

2. Subject to paragraph 3, all unfired pressure vessels and steam boilers registered with the Chief Inspector with the registration numbers and descriptions as specified in columns (1) and (2) of the Schedule, which have been issued with certificates of fitness upon compliance with the requirement under paragraph 17(a) and (b) of the Factories and Machinery (Notification, Certificate of Fitness and Inspection) Regulations 1970 [*P.U. (A) 43/1970*], are exempted from the preparation for subsequent regular inspection under the same provision after the expiry of such certificate of fitness.

**Condition of exemption**

3. The exemption under paragraph 2 is subject to the condition that all unfired pressure vessels and steam boilers specified in the Schedule undergo external inspection and non-destructive tests; and that the results of the inspection and tests are satisfactory.

## SCHEDULE

(1)	(2)
<i>Registration No.</i>	<i>Description of Unfired Pressure Vessel</i>
PMT 111519	Product Stripper
PMT 111520	Product Stripper
PMT 111521	Product Dryer No. 2
PMT 111522	Recycle Gas Amine Absorber
PMT 111523	Effluent Reactor/Hot Recycle Gas Exchanger
PMT 111524	Effluent Reactor/Hot Feed
PMT 111525	Effluent Reactor/Hot Feed
PMT 111526	Effluent Reactor/Hot LP Separator Liquid
PMT 111527	Effluent Reactor/Hot LP Separator Liquid
PMT 111528	Effluent Reactor/Cold Recycle Gas
PMT 111529	Effluent Reactor/LP Steam Generator
PMT 111530	Stripper Overhead Condenser
PMT 111531	Stripper Feed/Bottom Exchanger
PMT 111532	Stripper Feed/Bottom Exchanger
PMT 111533	Stripper Bottom Cooler
PMT 111534	Product Cooler
PMT 111535	Product Cooler
PMT 111536	Product Cooler
PMT 111537	Product Cooler
PMT 111538	Pre Condenser
PMT 111539	Vacum Package 1st Stage Condenser
PMT 111540	Vacum Package 2nd Stage Condenser
PMT 111541	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111542	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111543	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111544	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111545	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111546	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111547	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111548	Cold HP Separator Feed Cooler
PMT 111549	Stripper Overhead Trim Cooler
PMT 111550	Lean Amine Trim Cooler

---

(1)	(2)
<i>Registration No.</i>	<i>Description of Unfired Pressure Vessel</i>
PMT 111551	Cold Feed/MP Steam Pre Heater
PMT 111552	Effluent Reactor/LP Steam Super Heater
PMT 111553	Hydrotreater Reactor
PMT 111554	Feed Surge Drum
PMT 111555	Cold High Pressure Separator
PMT 111556	Cold Low Pressure Separator
PMT 111557	Wash Water Surge Drum
PMT 111558	Fuel Gas Knock Out Drum
PMT 111559	Stripper Overhead Accumulator
PMT 111560	Vacuum Package Condensate Drum
PMT 111561	Recycle Gas Compressor Knock Out Drum
PMT 111562	HP Recycle Gas Knock Out Drum
PMT 111563	Vacuum Package Seal Pot
PMT 112050	Lube Oil Filter
PMT 112051	Lube Oil Cooler
PMT 112054	Lube Oil Filter
PMT 112055	Lube Oil Filter
PMD 16241	Charge Heater
PMT 111758	Hydrotreater Amine Regenerator
PMT 111761	Hydrotreater Amine Regenerator Reboiler
PMT 111762	Hydrotreater Amine Regenerator Reboiler
PMT 111763	Hydrotreater Amine Regenerator Reboiler
PMT 111764	Hydrotreater Amine Regenerator Reboiler
PMT 111765	Hydrotreater Regenerator Overhead Condenser
PMT 111766	Hydrotreater Regenerator Overhead Condenser
PMT 111767	Hydrotreater Regenerator Overhead Condenser
PMT 111768	Hydrotreater Regenerator Overhead Condenser
PMT 111769	Hydrotreater Lean Rich Amine Exchanger
PMT 111770	Hydrotreater Lean Rich Amine Exchanger
PMT 111771	Hydrotreater Lean Amine Cooler
PMT 111772	Hydrotreater Lean Amine Cooler
PMT 111782	Hydrotreater Amine
PMT 111784	Hydrotreater Rich Amine Flash Drum
PMT 111785	Hydrotreater Amine Regenerator Reflux Drum
PMT 111786	Reboiler Steam Condensate Pot
PMT 112121	Hydrotreater Amine Solids Filter
PMT 112122	Hydrotreater Amine Solids Filter
PMT 111681	Coker Main Fractionator
PMT 111682	Coker Distillate Stripper

---

(1)	(2)
<i>Registration No.</i>	<i>Description of Unfired Pressure Vessel</i>
PMT 111683	Blow Down Quench Tower
PMT 111684	Absorber
PMT 111685	Naphtha Stabilizer
PMT 111686	Stripper
PMT 111687	Fuel Gas/Amine Sweetener
PMT 111688	HCGO Pump Around/Feed Exchanger
PMT 111689	HCGO Pump Around/Feed Exchanger
PMT 111690	HCGO Pump Around/Feed Exchanger
PMT 111691	FZGO Product/Feed Exchanger
PMT 111692	FZGO Product/Feed Exchanger
PMT 111693	FZGO Product/Feed Exchanger
PMT 111694	FZGO Product/Feed Exchanger
PMT 111695	Overhead Trim Cooler
PMT 111696	HCGO Pump Around Steam Generator
PMT 111697	Coker Fractionator Overhead Condenser
PMT 111698	Coker Fractionator Overhead Condenser
PMT 111699	Coker Fractionator Overhead Condenser
PMT 111700	Coker Fractionator Overhead Condenser
PMT 111701	Coker Distillate Product Cooler
PMT 111702	Flash Zone Gas Oil Air Cooler
PMT 111703	Flash Zone Gas Oil Air Cooler
PMT 111704	LP Steam Coil
PMT 111705	LP Steam Coil
PMT 111706	Flash Zone Gas Oil Air Cooler
PMT 111707	External Flushing Oil Cooler
PMT 111708	Heavy Slop Oil Recycle Exchanger
PMT 111709	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111710	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111711	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111712	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111713	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111714	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111715	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111716	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111717	Steam Coil
PMT 111718	Steam Coil
PMT 111719	Steam Coil
PMT 111720	Steam Coil
PMT 111721	Steam Coil

---

(1)	(2)
<i>Registration No.</i>	<i>Description of Unfired Pressure Vessel</i>
PMT 111722	Steam Coil
PMT 111723	Steam Coil
PMT 111724	Steam Coil
PMT 111725	Sludge Heater
PMT 111726	Quench Tower Overhead Condenser
PMT 111727	Sludge Circulation Heater
PMT 111728	Lube Oil Filter
PMT 111729	Inter Stage Cooler
PMT 111730	Compressor First Stage Recycle
PMT 111731	Absorber/Stripper Feed Cooler
PMT 111732	Absorber Lower Inter Cooler
PMT 111733	Absorber Upper Inter Cooler
PMT 111734	Stripper Reboiler
PMT 111735	Stabilizer Feed/Bottom Exchanger
PMT 111736	Naphtha Stabilizer Overhead Condenser
PMT 111737	Naphtha Stabilizer Overhead Condenser
PMT 111738	Naphtha Stabilizer Reboiler
PMT 111739	Naphtha Product Cooler
PMT 111740	Naphtha Product Cooler
PMT 111741	Naphtha Product Cooler
PMT 111742	BFW Trim Cooler
PMT 111743	Coke Drum
PMT 111744	Coke Drum
PMT 111745	Overhead Vapour
PMT 111746	Fuel Gas Knock Out Drum
PMT 111747	External Flushing Oil Drum
PMT 111748	Blow Down Settling Drum
PMT 111749	Air Receiver
PMT 111750	Compressor Suction Drum
PMT 111751	Inter Stage Knock Out Drum
PMT 111752	Absorber/Stripper Feed Separator
PMT 111753	Naphtha Stabilizer Overhead Drum
PMT 111754	Amine Sweetener Knock Out Drum
PMT 111755	Fuel Gas Knock Out Drum
PMT 111756	DCLEU Flare Knock Out Drum
PMT 111757	HP Condensate Flash Drum
PMT 112048	Lube Oil Cooler
PMT 112049	Lube Oil Cooler
PMT 112052	Lube Oil Filter

---

(1)	(2)
<i>Registration No.</i>	<i>Description of Unfired Pressure Vessel</i>
PMT 112053	Lube Oil Filter
PMT 112116	Flash Zone Gas Oil Pump Suction Strainer
PMT 112117	Suction Strainer
PMT 112118	Sludge Pump Filter
PMT 112119	Sludge Pump Filter
PMT 112120	Flash Zone Gas Oil Hydroclones
PMD 16245	Delayed Coker Furnace
PMD 16246	Waste Heat Boiler
PMT 111804	Combustion Chamber (Waste Heat Boiler)
PMT 111806	First Sulphur Condenser
PMT 111807	Second Sulphur Condenser
PMT 111808	Third Sulphur Condenser
PMT 111809	Fourth Sulphur Condenser
PMT 111810	Fifth Sulphur Condenser
PMT 111811	First Steam Reheater
PMT 111812	Second Steam Reheater
PMT 111813	Third Steam Reheater
PMT 111814	Fourth Steam Reheater
PMT 111815	Steam Condenser
PMT 111826	First Claus Reactor
PMT 111827	Second Claus Reactor
PMT 111828	Third Claus Reactor
PMT 111829	Fourth Superclaus Reactor
PMT 111834	Amine Acid Gas Knock Out Drum
PMT 111835	SWS Gas Knock Out Drum
PMT 111836	Sulphur Coalescer
PMT 111837	Steam/Water Separator
PMT 112058	Lube Oil Filter
PMT 112059	Lube Oil Filter
PMT 111842	Dearator
PMT 111843	Natural Gas Recycle Cooler
PMT 111844	Reformer Waste Heat Exchanger
PMT 111845	Shift Waste Heat Exchanger
PMT 111846	Boiler Feed Water Preheater
PMT 111847	Raw Gas Cooler
PMT 111848	Raw Gas Trim Cooler
PMT 111849	Hydrogenator
PMT 111850	Sulphur Absorber
PMT 111851	Sulphur Absorber

(1)	(2)
<i>Registration No.</i>	<i>Description of Unfired Pressure Vessel</i>
PMT 111852	Shift Converter
PMT 111853	Product Hydrogen Filter
PMT 111854	Natural Gas Knock Out Drum
PMT 111855	Steam Drum
PMT 111856	Continuous Steam Blowdown Drum
PMT 111857	Intermittent Blowdown Drum
PMT 111858	Cold Condensate Drum
PMT 111859	Fuel Gas Knockout Drum
PMT 111860	PSA Absorber
PMT 111861	PSA Absorber
PMT 111862	PSA Absorber
PMT 111863	PSA Absorber
PMT 111864	PSA Absorber
PMT 111865	Tail Gas Surge Drum
PMT 112062	Lube Oil Cooler
PMT 112063	Lube Oil Cooler
PMT 112064	Lube Oil Snubber
PMT 112065	Lube Oil Snubber
PMT 112066	Lube Oil Snubber
PMT 112067	Lube Oil Snubber
PMT 112131	Recycle Hydrogen Oil Filter
PMD 16248	Reformer

Made 3 August 2006  
[KSM/PUU/S/01/08 Jld. 6(20); PN(PU<sup>2</sup>)235/XII]

DATUK SERI DR. FONG CHAN ONN  
*Minister of Human Resources*

**P.U. (A) 289.**

**AKTA KILANG DAN JENTERA 1967**

PERINTAH KILANG DAN JENTERA (PENGECUALIAN) (No. 9) 2006

PEMBETULAN

DALAM Jadual kepada P.U. (A) 258 yang disiarkan pada 3 Julai 2006, dalam ruang (1), gantikan perkataan "111723" dan "111724" masing-masing dengan perkataan "112123" dan "112124".

[KSM/PUU/S/01/08 Jld. 6(25); PN(PU<sup>2</sup>)235/XII]

## FACTORIES AND MACHINERY ACT 1967

## FACTORIES AND MACHINERY (EXEMPTION) (No. 9) ORDER 2006

## CORRIGENDUM

IN the Schedule to P.U. (A) 258 published on 3 July 2006, in column (1), substitute for the words “111723” and “111724” the words “112123” and “112124” respectively.

[KSM/PUU/S/01/08 Jld. 6(25); PN(PU<sup>2</sup>)235/XII]

**P.U. (A) 290.**

## AKTA KOPERASI 1993

## PERINTAH KOPERASI (KOPERASI SERBAGUNA ANAK-ANAK MELAYU SELANGOR BERHAD) (PENGECUALIAN) 2006

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 87 Akta Koperasi 1993 [*Akta 502*], Menteri, setelah berpuas hati bahawa adalah wajar untuk mengecualikan daripada pemakaian perenggan 37(a) bagi Koperasi Serbaguna Anak-Anak Melayu Selangor Berhad demi kepentingan perkembangan Koperasi itu, membuat perintah yang berikut:

**Nama**

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Koperasi (Koperasi Serbaguna Anak-Anak Melayu Selangor Berhad) (Pengecualian) 2006**.

**Pengecualian**

2. Koperasi Serbaguna Anak-Anak Melayu Selangor Berhad dikecualikan daripada perenggan 37(a) Akta sehingga tahun 2010.

Dibuat 26 Julai 2006

[MECD: PK(S) 20/9/1/1; PN(PU<sup>2</sup>)527/X]

DATO' SERI MOHAMED KHALED BIN NORDIN  
*Menteri Pembangunan Usahawan dan Koperasi*

## CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT 1993

## CO-OPERATIVE SOCIETIES (KOPERASI SERBAGUNA ANAK-ANAK MELAYU SELANGOR BERHAD) (EXEMPTION) ORDER 2006

IN exercise of the powers conferred by section 87 of the Co-operative Societies Act 1993 [*Act 502*], the Minister, upon being satisfied that it is desirable

to exempt Koperasi Serbaguna Anak-Anak Melayu Selangor Berhad from the application of paragraph 37(a) in the interest of the development of the Koperasi, makes the following order:

**Citation**

1. This order may be cited as the **Co-operative Societies (Koperasi Serbaguna Anak-Anak Melayu Selangor Berhad) (Exemption) Order 2006**.

**Exemption**

2. Koperasi Serbaguna Anak-Anak Melayu Selangor Berhad is exempted from paragraph 37(a) of the Act until year 2010.

Made 26 July 2006  
[MECD: PK(S) 20/9/1/1; PN(PU<sup>2</sup>)527/X]

DATO' SERI MOHAMED KHALED BIN NORDIN  
*Minister of Entrepreneurial and Co-operative Development*

**P.U. (A) 291.**

**AKTA KOPERASI 1993**

**PERINTAH KOPERASI (KOPERASI POLIS DIRAJA MALAYSIA BERHAD)  
(ARAHAN) 2006**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 87 Akta Koperasi 1993 [*Akta 502*], Menteri, setelah berpuas hati bahawa adalah wajar untuk mengarahkan supaya perenggan 57(5)(b) hendaklah terpakai bagi Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad dengan ubahsuaian demi kepentingan perkembangan koperasi itu, membuat perintah khas yang berikut:

**Nama**

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Koperasi (Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad) (Arahan) 2006**.

**Arahan**

2. Perenggan 57(5)(b) Akta hendaklah terpakai bagi Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad dengan ubahsuaian yang berikut:

“(b) pembayaran dividen, yang tidak boleh, bagaimanapun, melebihi kadar maksimum yang ditetapkan dalam peraturan-peraturan, atas syer dan yuran anggota-anggota koperasi berdaftar itu:

Dengan syarat bahawa bagi bayaran dividen bagi tahun kewangan yang berakhir pada 31 Disember 2005, Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad boleh menggunakan suatu amaun sebanyak RM8,019,293.00

daripada untung bersih teraudit yang dibuat dalam tahun kewangan yang sebelumnya;”.

Dibuat 26 Julai 2006  
[MECD: PK(S) 20/9/1/1; PN(PU<sup>2</sup>)527/X]

DATO' SERI MOHAMED KHALED BIN NORDIN  
*Menteri Pembangunan Usahawan dan Koperasi*

### CO-OPERATIVE SOCIETIES ACT 1993

#### CO-OPERATIVE SOCIETIES (KOPERASI POLIS DIRAJA MALAYSIA BERHAD) (DIRECTIVE) ORDER 2006

IN exercise of the powers conferred by section 87 of the Co-operative Societies Act 1993 [Act 502], the Minister, upon being satisfied that it is desirable to direct that paragraph 57(5)(b) shall apply to Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad with such modification in the interest of the development of that co-operative society, makes the following special order:

#### **Citation**

1. This order may be cited as the **Co-operative Societies (Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad) (Directive) Order 2006**.

#### **Directive**

2. Paragraph 57(5)(b) of the Act shall apply to Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad with the following modification:

“(b) the payment of dividend, which shall not in any case exceed such maximum rate as may be prescribed in regulations, in the shares and subscriptions of members of the registered society:

Provided that for the payment of dividend for the financial year ending 31 December 2005, Koperasi Polis Diraja Malaysia Berhad may utilize an amount of RM8,019,293.00 from the audited net profits made in the preceding financial years;”.

Made 26 July 2006  
[MECD: PK(S) 20/9/1/1; PN(PU<sup>2</sup>)527/X]

DATO' SERI MOHAMED KHALED BIN NORDIN  
*Minister of Entrepreneurial and Co-operative Development*

**P.U. (A) 292.****AKTA PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM 2001****PERINTAH PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM  
(PINDAAN JADUAL PERTAMA) 2006**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 85 Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram 2001 [*Akta 613*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Pencegahan Pengubahan Wang Haram (Pindaan Jadual Pertama) 2006**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 10 Ogos 2006.

**Pindaan Jadual Pertama**

2. Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram 2001 dipinda dalam Jadual Pertama—

(a) dalam Bahagian I—

(i) dengan menggantikan perenggan 23 dengan perenggan yang berikut:

“23. Aktiviti yang dijalankan oleh syarikat amanah sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Syarikat Amanah 1949 [*Akta 100*]”; dan

(ii) dengan memasukkan selepas perenggan 23 perenggan yang berikut:

“24. Aktiviti yang dijalankan oleh Perbadanan sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Perbadanan Amanah Raya 1995 [*Akta 532*].

25. Aktiviti yang dijalankan oleh pemberi pinjam wang sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Pemberi Pinjam Wang 1951 [*Akta 400*].

26. Perniagaan pajak gadai sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Pemegang Pajak Gadai 1972 [*Akta 81*].

27. Amalan agensi hartanah sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Penilai, Pentaksir dan Ejen-Ejen Harta Tanah 1981 [*Akta 242*].

28. Pengurusan skim amanah saham atau skim pelaburan yang ditetapkan sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Suruhanjaya Sekuriti 1993 [*Akta 498*] oleh suatu syarikat pengurusan.

29. Aktiviti-aktiviti yang dijalankan oleh mana-mana orang, yang telah mendapat kebenaran untuk mengendalikan perkhidmatan kiriman wang di bawah Akta Kawalan Pertukaran wang 1953 [*Akta 17*].” dan

(b) dalam Bahagian II—

- (i) dengan menomborkan semula perenggan yang sedia ada sebagai perenggan 1; dan
- (ii) dengan memasukkan selepas perenggan 1 perenggan yang berikut:

“2. Aktiviti yang dijalankan oleh suatu penganjur penyenaiaan dan suatu ejen perdagangan sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Perindustrian Sekuriti Luar Pesisir Labuan 1998 [*Akta 579*].”.

Dibuat 8 Ogos 2006  
[BNM. JUN. 1125/36/03; PN(PU<sup>2</sup>)622/III]

TAN SRI NOR MD BIN YAKCOP  
*Menteri Kewangan Kedua*

#### ANTI-MONEY LAUNDERING ACT 2001

##### ANTI-MONEY LAUNDERING (AMENDMENT OF FIRST SCHEDULE) ORDER 2006

IN exercise of the powers conferred by section 85 of the Anti-Money Laundering Act 2001 [*Act 613*], the Minister makes the following order:

#### **Citation and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Anti-Money Laundering (Amendment of First Schedule) Order 2006**.

(2) This Order comes into operation on 10 August 2006.

#### **Amendment of First Schedule**

2. The Anti-Money Laundering Act 2001 is amended in the First Schedule—

(a) in Part I—

- (i) by substituting paragraph 23 with the following paragraph:

“23. Activities carried out by a trust company as defined in the Trust Companies Act 1949 [*Act 100*]”; and

(ii) by inserting after paragraph 23 the following paragraphs:

“24. Activities carried out by the Corporation as defined in the Public Trust Corporation Act 1995 [*Act 532*].

25. Activities carried out by a moneylender as defined in the Moneylenders Act 1951 [*Act 400*].

26. Pawnbroking business as defined in the Pawnbrokers Act 1972 [*Act 81*].

27. Estate agency practice as defined in the Valuers, Appraisers and Estate Agents Act 1981 [*Act 242*].

28. Management of unit trust scheme or prescribed investment scheme as defined under the Securities Commission Act 1993 [*Act 498*] by a management company.

29. Activities carried out by any person, who has obtained permission to operate remittance services under the Exchange Control Act 1953 [*Act 17*].” and

(b) in Part II—

(i) by renumbering the existing provision as paragraph 1; and

(ii) by inserting after paragraph 1 the following paragraph:

“2. Activities carried out by a listing sponsor and a trading agent as defined in the Labuan Offshore Securities Industry Act 1998 [*Act 579*].”.

Made 8 August 2006

[BNM. JUN. 1125/36/03; PN(PU<sup>2</sup>)622/III]

TAN SRI NOR MD BIN YAKCOP  
*Second Minister of Finance*

**P.U. (A) 293.**

**AKTA PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM 2001**

**PERINTAH PENCEGAHAN PENGUBAHAN WANG HARAM  
(PENGUNAAN BAHAGIAN IV) 2006**

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 8(1) Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram 2001 [*Akta 613*], Menteri membuat perintah yang berikut:

**Nama dan permulaan kuat kuasa**

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Pencegahan Pengubahan Wang Haram (Penggunaan Bahagian IV) 2006**.

(2) Perenggan 2, 3 dan 4 mula berkuat kuasa pada 10 Ogos 2006.

(3) Perenggan 5 mula berkuat kuasa pada 1 September 2006.

**Penggunaan perenggan 14(b) dan seksyen 24**

2. Peruntukan perenggan 14(b) dan seksyen 24 Akta digunakan berkenaan dengan—

- (a) pemberi pinjam wang berlesen di bawah Akta Pemberi Pinjam Wang 1951 [*Akta 400*];
- (b) pemegang pajak gadai sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Pemegang Pajak Gadai 1972 [*Akta 81*]; dan
- (c) ejen harta tanah berdaftar sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Penilai, Pentaksir dan Ejen-Ejen Harta Tanah 1981 [*Akta 242*].

**Penggunaan perenggan 14(b), seksyen 20 dan 24**

3. (1) Peruntukan perenggan 14(b), seksyen 20 dan 24 Akta digunakan berkenaan dengan—

- (a) syarikat-syarikat amanah sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Syarikat Amanah 1949 [*Akta 100*]; dan
- (b) Perbadanan sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Perbadanan Amanah Raya 1995 [*Akta 532*],

apabila mereka menjalankan aktiviti berikut bagi klien mereka:

- (i) bertindak sebagai (atau mengatur bagi orang lain untuk bertindak sebagai) seorang pengarah atau setiausaha suatu syarikat, seorang pekongsi suatu perkongsian atau apa-apa kedudukan yang seumpamanya berrhubung dengan entiti undang-undang yang lain;
- (ii) bertindak sebagai (atau mengatur bagi orang lain untuk bertindak sebagai) seorang pemegang amanah suatu amanah nyata; atau
- (iii) bertindak sebagai (atau mengatur bagi orang lain untuk bertindak sebagai) seorang pemegang syer penama bagi seorang yang lain.

(2) Peruntukan perenggan 14(b), seksyen 20 dan 24 Akta digunakan berkenaan dengan—

- (a) syarikat pengurusan yang diluluskan oleh Suruhanjaya Sekuriti di bawah Akta Surunjaya Sekuriti 1993 [*Akta 498*] untuk mengurus skim amanah saham atau pelaburan yang ditetapkan sebagaimana ditakrifkan dalam Akta tersebut;

- (b) pengurus dana yang dilesenkan oleh Suruhanjaya Sekuriti dalam Akta Perindustrian Sekuriti 1983 [Akta 280];
- (c) pengurus dana niaga hadapan sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Perindustrian Niaga Hadapan 1993 [Akta 499];
- (d) Malaysian Building Society Berhad, berhubung dengan perniagaan kredit bangunan sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 [Akta 372];
- (e) pengendali perkhidmatan kiriman wang yang telah mendapat kebenaran di bawah Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 [Akta 17] atau pemberitahuan bertulis di bawah Akta Sistem Pembayaran 2003 [Akta 627]; dan
- (f) pengeluar kad caj dan kad kredit yang tidak bergabung dengan mana-mana bank berlesen di bawah Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 [Akta 372] dan mana-mana bank Islam di bawah Akta Bank Islam 1983 [Akta 276].

**Penggunaan seksyen 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 27 dan 28**

4. (1) Peruntukan seksyen 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 27 dan 28 Akta digunakan berkenaan dengan—

- (a) pemegang lesen sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Pertaruhan Pool 1967 [Akta 384];
- (b) agensi totalizator sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Perlumbaan (Lembaga Totalizator) 1961 [Akta 494];
- (c) kelab lumba kuda sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Kelab Lumba Kuda (Ambiltagan Awam) 1965 [Akta 404];
- (d) kasino berlesen yang menjalankan perniagaan perjudian di bawah Akta Rumah Perjudian Terbuka 1953 [Akta 289];
- (e) Bank Pertanian Malaysia, suatu institusi yang ditetapkan sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Institusi Kewangan Pembangunan 2002 [Akta 618];
- (f) orang yang ditetapkan oleh Menteri atau dilesenkan oleh Pendaftar Syarikat untuk bertindak sebagai seorang setiausaha syarikat bagi suatu syarikat menurut seksyen 139A Akta Syarikat 1965 [Akta 125], apabila mereka, sama ada secara bersendirian atau melalui suatu firma atau syarikat, menyediakan atau menjalankan aktiviti yang berikut bagi klien mereka:
  - (i) bertindak sebagai ejen yang menubuhkan entiti undang-undang;
  - (ii) bertindak sebagai (atau mengatur bagi orang lain untuk bertindak sebagai) seorang pengarah atau setiausaha sesuatu syarikat, seorang pekongsi suatu perkongsian, atau suatu kedudukan yang seumpamanya berhubung dengan entiti undang-undang yang lain;

- (iii) mengadakan suatu pejabat berdaftar, alamat perniagaan atau penginapan, alamat surat-menyurat atau pentadbiran bagi suatu syarikat, suatu perkongsian atau apa-apa entiti undang-undang atau perkiraan lain;
  - (iv) bertindak sebagai (atau mengatur bagi orang lain untuk bertindak sebagai) pemegang amanah sesuatu amanah nyata; atau
  - (v) bertindak sebagai (atau mengatur bagi orang lain untuk bertindak sebagai) seorang pemegang syer penama bagi seorang yang lain; dan
- (g) notari awam sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Notari Awam 1959 [Akta 115] apabila mereka menggunakan kuasa dan fungsi di bawah Akta itu berhubung dengan aktiviti yang berikut bagi klien mereka:
- (i) membeli dan menjual harta tak alih;
  - (ii) menguruskan wang klien, sekuriti atau harta lain;
  - (iii) menguruskan akaun termasuklah akaun simpanan dan sekuriti;
  - (iv) menganjur sumbangan bagi penubuhan, pengendalian atau pengurusan syarikat; atau
  - (v) menubuhkan, mengendalikan atau menguruskan entiti undang-undang atau perkiraan dan membeli dan menjual entiti perniagaan.

(2) Peruntukan seksyen 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 27 dan 28 Akta digunakan berkenaan dengan—

- (a) anggota yang memiliki sijil amalan yang sah yang dikeluarkan menurut kaedah 9 Kaedah-Kaedah Institut Akauntan Malaysia (Keanggotaan dan Majlis) 2001 [P.U. (A) 343/2001];
- (b) peguam bela dan peguam cara sebagaimana ditakrifkan dalam Akta Profesion Undang-Undang 1976 [Akta 166];
- (c) orang yang diterima sebagai peguam bela menurut Ordinan Peguam Bela Sabah 1953 [Sabah Bab 2]; dan
- (d) orang yang diterima sebagai peguam bela menurut Ordinan Peguam Bela Sarawak 1953 [Sarawak Bab 110],

apabila mereka menyediakan atau menjalankan aktiviti yang berikut untuk klien mereka:

- (i) membeli dan menjual harta tak alih;
- (ii) menguruskan wang klien, sekuriti atau harta lain;
- (iii) menguruskan akaun termasuklah akaun simpanan dan sekuriti;

- (iv) menganjur sumbangan bagi penubuhan, pengendalian atau pengurusan syarikat-syarikat; atau
- (v) menubuhkan, mengendalikan atau menguruskan entiti undang-undang atau perkiraan dan membeli dan menjual entiti perniagaan.

**Penggunaan perenggan 14(a)**

5. Menteri menggunakan peruntukan perenggan 14(a) Akta berkenaan dengan institusi yang menjalankan perniagaan perbankan, perniagaan syarikat kewangan, perniagaan bank saudagar dan perniagaan perbankan Islam bagi transaksi tunai mana-mana orang bagi jumlah lima puluh ribu ringgit dan ke atas dalam satu hari.

Dibuat 8 Ogos 2006  
[BNM. JUN. 1125/36/03; PN(PU<sup>2</sup>)622/III]

TAN SRI NOR MD BIN YAKCOP  
*Menteri Kewangan Kedua*

**ANTI-MONEY LAUNDERING ACT 2001**

**ANTI-MONEY LAUNDERING (INVOCATION OF PART IV)  
ORDER 2006**

IN exercise of the powers conferred by subsection 8(1) of the Anti-Money Laundering Act 2001 [*Act 613*], the Minister, makes the following order:

**Citation and commencement**

1. (1) This order may be cited as the **Anti-Money Laundering (Invocation of Part IV) Order 2006**.

(2) Paragraphs 2, 3 and 4 come into operation on 10 August 2006.

(3) Paragraph 5 comes into operation on 1 September 2006.

**Invocation of paragraph 14(b) and section 24**

2. The provisions of paragraph 14(b) and section 24 of the Act are invoked in respect of—

(a) moneylenders licensed under the Moneylenders Act 1951 [*Act 400*];

(b) pawnbrokers as defined under the Pawnbrokers Act 1972 [*Act 81*];  
and

- (c) registered estate agents as defined under the Valuers, Appraisers and Estate Agents Act 1981 [Act 242].

**Invocation of paragraph 14(b), sections 20 and 24**

3. (1) The provisions of paragraph 14(b), sections 20 and 24 of the Act are invoked in respect of—

- (a) trust companies as defined in the Trust Companies Act 1949 [Act 100]; and
- (b) the Corporation as defined in the Public Trust Corporation Act 1995 [Act 532],

when they carry out the following activities for their clients:

- (i) act as (or arrange for another person to act as) a director or secretary of a company, a partner of a partnership or any similar position in relation to other legal entities;
- (ii) act as (or arrange for another person to act as) a trustee of an express trust; or
- (iii) act as (or arrange for another person to act as) a nominee shareholder for another person.

(2) The provisions of paragraph 14(b), sections 20 and 24 of the Act are invoked in respect of—

- (a) management companies approved by the Securities Commission under the Securities Commission Act 1993 [Act 498] to manage unit trust schemes or prescribed investments as defined in that Act;
- (b) fund managers licensed by the Securities Commission under the Securities Industry Act 1983 [Act 280];
- (c) futures fund managers as defined under the Futures Industry Act 1993 [Act 499];
- (d) Malaysian Building Society Berhad, in relation to building credit business as defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989 [Act 372];
- (e) remittance service providers who have obtained permission under the Exchange Control Act 1953 [Act 17] or written notification under the Payment Systems Act 2003 [Act 627]; and
- (f) issuers of charge cards and credit cards which are not affiliated with any licensed bank under the Banking and Financial Institutions Act 1989 [Act 372] and any Islamic bank under the Islamic Banking Act 1983 [Act 276].

**Invocation of sections 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 27 and 28**

4. (1) The provisions of sections 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 27 and 28 of the Act are invoked in respect of—

- (a) licensees as defined in the Pool Betting Act 1967 [Act 384];
- (b) totalizator agencies as defined in the Racing (Totalizator Board) Act 1961 [Act 494];
- (c) racing clubs as defined in the Racing Club (Public Sweepstakes) Act 1965 [Act 404];
- (d) licensed casinos carrying on gaming business under the Common Gaming Houses Act 1953 [Act 289];
- (e) Bank Pertanian Malaysia, a prescribed institution as defined in the Development Financial Institutions Act 2002 [Act 618];
- (f) persons prescribed by the Minister or licensed by the Registrar of Companies to act as a company secretary of a company pursuant to section 139A of the Companies Act 1965 [Act 125], when they, whether in person or through a firm or company, prepare or carry out the following activities for their clients:
  - (i) act as a formation agent of legal entities;
  - (ii) act as (or arrange for another person to act as) a director or secretary of a company, a partner of a partnership, or a similar position in relation to other legal entities;
  - (iii) provide a registered office, business address or accommodation, correspondence or administrative address for a company, a partnership or any other legal entities or arrangement;
  - (iv) act as (or arrange for another person to act as) a trustee of an expressed trust; or
  - (v) act as (or arrange for another person to act as) a nominee shareholder for another person; and
- (g) notaries public as defined in the Notaries Public Act 1959 [Act 115] when they exercise their powers and functions under that Act in relation to the following activities for their clients:
  - (i) buy and sell immovable property;
  - (ii) manage client's money, securities or other property;
  - (iii) manage accounts including savings and securities accounts;
  - (iv) organize contributions for the creation, operation or management of companies; or
  - (v) create, operate or manage legal entities or arrangements and buy and sell business entities.

(2) The provisions of sections 13, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 27 and 28 of the Act are invoked in respect of—

- (a) members who hold valid practising certificates issued pursuant to rule 9 of the Malaysian Institute of Accountants (Membership and Council) Rules 2001 [*P.U. (A) 343/2001*];
- (b) advocates and solicitors as defined in the Legal Profession Act 1976 [*Act 166*];
- (c) persons admitted as advocates pursuant to the Advocate Ordinance Sabah 1953 [*Sabah Cap. 2*]; and
- (d) persons admitted as advocates pursuant to the Advocate Ordinance Sarawak 1953 [*Sarawak Cap. 110*],

when they prepare or carry out the following activities for their clients:

- (i) buy and sell immovable property;
- (ii) manage client's money, securities or other property;
- (iii) manage accounts including savings and securities accounts;
- (iv) organize contributions for the creation, operation or management of companies; or
- (v) create, operate or manage legal entities or arrangements and buy and sell business entities.

#### **Invocation of paragraph 14(a)**

5. The Minister invokes paragraph 14(a) of the Act in respect of institutions carrying on banking business, finance company business, merchant banking business and Islamic banking business for cash transactions of any person for the amount of fifty thousand ringgit and above in a day.

Made 8 August 2006  
[BNM. JUN. 1125/36/03; PN(PU<sup>2</sup>)622/III]

TAN SRI NOR MD BIN YAKCOP  
*Second Minister of Finance*

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH  
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,  
KUALA LUMPUR  
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA